

"GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Editor: FRANK SAKSER.

109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko ... \$1.00

"pol leta" ... 1.50

za Evropo, za vse leto ... 4.50

"pol leta" ... 2.50

"četrt leta" ... 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz-
vzemši nedelje in praznikov.

"GLAS NARODA" ("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30
centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se
ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
presimamo nam tudi prejšnje bivali-
šče nazaj, v nitreje najdemo naslov-
nika. — Dopisom in pošiljatkam naredite
naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telefoni 3795 Cortland.

MADJARSKI VITEZI.

Extra Hungariam non est vita...

Ogrska je središče Evrope, ako ne

sveta. Brez Ogrske bi bila Avstrija v

evropskem koncertu pepeluška, kakor

je Srbija, Bolgarija ali Monako, ko

bi "magyarembler" ne tolkel na ve-

liki boben in opozarjal širše javnosti,

da ob reki Tisi biva narod rojenih vi-

tezov. Tako sanja madjarski bundež

pri svoji čredi na samotni pasti, ena-

ko kvasi na javnem odru v zbornici

plemeniti ljudski zastopnik. Ta vite-

ški narod pozna patriotizem le na

obroke in Avstrijo, kadar je treba

šteti milijone za madjarski šovinizem.

Kdor ne veruje, naj se prepriča na

licu mesta ali pa čita govore madjar-

skih politikov. Madjarski vitezi so

patriotje in udani svojemu kralju,

to naglašajo odločno in vedno, toda

pod onim pogojem: vse se mora zgo-

dit, kar in kakor zahtevajo. Njim ve-

lja geslo: Kralj naj živi ako po volji

nam vse stori. Da, kralj, pa tudi nje-

gov naslednik. Kakor nekdanj hunske

čete, teže in drve za svojim ciljem, ki

je in ostane: samostojna madjarska

država. Naj govori madjarski posla-

nece katerekoli stranke o nagodbi, ar-

madu, trgovini, narodnosti, politiki ali

o konzulatih, vsakemu je pred oči

samostojna Madjarska. Ta ideja, ta

cilj zmaguje v javnem življenju vse

ovire in pomisleke. Debelo požira vsa

deleža ognjivite fraze, ako bivši mi-

nister Banffy vilha rokave in rožlja s

sablj, da noče biti družabnik pri av-

strijski veletrditvi.

Bili so časi, ko je krona ogrskega

kralja odsevala le v sijaju avstrijske

cesarja. Rod, ki je l. 1867, skle-

pjal z Avstrijo prvo nagodbo, je iz-

umrl, in potomeci trdijo, da je Deak

varal vladarja in državo. Moške, ki

tako govorijo, jasno kažejo svoje

prozorne namene. Madjarska zgodovina

pozna mnogo vplivnih politikov, ki

teri so v javnem življenju vodile

zue strasti: čustva užaljenega sam-

ljubja in sovraštvo do krone in Av-

strije.

Grof Takely je vodil močno tur-

vojsko pred Dunaj, da bi se maščo

cesarju. In vendar zgodovina mi-

sodi o tej izdajci, ker tedaj je bil

kri v boju med vladarsko hišo in

diari. Danes pa imajo Ogrski kralji

čegar blagohotnosti in okritim

rodnom prepričanju tudi poslanice

šut ne dvomi, ki je v duhu Deakove

nagodbe povzdignil ogrsko državo

gospodarskem in političnem oziru

tolika veljave, o kateri prejšnji rodo-

vi niti sanjali niso. Le vitezi v ovčjih

kožah morejo ropotati ter vzdigati

pesti, kakor sedaj delajo madjarski

šovinisti.

Že drugi teden je v ogrski zbornici

na dnevnem redu zvišanje civilne

liste. In kako govore madjarski vitezi

o svojem vladarju in njegovi hiši?

Svoje pristno, a ostudno brutalnost

kažejo od seje do seje. Poslanec la

Gabanyi prekašajo proslulega Wolfo

s svojimi neotesanimi izrazi in surovi

mi napadi, gotovo v zahvalo, da jim

je Dunaj prijel korak za korakom.

Predsednik zbornice je prisiljen in

nerad kliče dvorjake k redn. Stolo

meo ogrske države je sprožilo ka-

men, naj se vladarju ne zviša civilna

lista, in z gore madjarske nadutosti

se vale skale po ogrski ravnini, da

zgrade kitajski zid proti Avstriji.

V tej čedni družbi najdemo bivšega

ministra barona Banffyja in madjar-

skega Dalai Lamo, grofa Apponyja,

ramo ob rami, dlan v dlani. Bridka

ironija slučaja. S koliko strastjo je

grof Apponyi štiri leta preganjal ba-

rona Banffyja, ko je bil ta na krmilu

madjarske vlade. Grof Apponyi se je

zvezal z vso opozicijo, da Banffyju iz-

podnese stol. Iz sovraštva do Banffy-

ja se je združil z Szellom, da ga vz-

čenje, toda ravno grof Tisza naj bi

klical: Mea culpa, mea maxima culpa!

Tisza klika je bila, ki je Banffyja

potegnila iz ozadja na ministerski

sedez proti svoji vesti in ga branila

proti Szellu in Apponyju. Dokler je

izvrševal načela te klike, bil je "ma-

djarski državnik", danes je harlekin.

ki kozolet prevača po zbornici ter

ruši nasipe, da se povodenj madjar-

skega šovinizma razliva po deželi.

Prepričani smo, da bo tudi vladna

stranka v ugodnem trenutku prišla

za lopoto ter pomagala graditi jez

proti Avstriji, da razpade dunizem.

ŠE SE JOHN GANTAR. Bival je

v Wanigan, Ill., odšel je odpo

voval pred rakimi šestimi tedni.

Sedi se, da se je nastanil nekje v

Pittsburgu, Pa. Ako kdo rojakov

ve za njegov naslov, naj ga blago-

volj naznani sestrama M. in I.

Gantar, 158 Nort Union St., Chi-

cago, Ill. (7-10)

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Prodsknik: JOHN HANJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsknik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOZIC, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUCAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1036, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo posiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne posiljave naj se posiljuje blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društvene glasile je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Vlom. Dne 16. sept. je bilo pri posestniku Matiji Augustinu v Rakečah vlomljeno in gospodarju samemu ukradenih 12 bankovcev po 20 K in jeden za 50 K, njegovi hčerki Ivani pa srebrna ženska remontoir-ura, vredna 11 K in 6 K denarja. Tudi Augustinovi drugi hčerki je tat ukradel dva zlata prstana z modrimi kamni, vredna 12 krov. Tatn so na sledu.

Aretovan Macedonec. Dne 23. sept. je bila ljubljanska policija brzojavno obveščena, da se med 40 Macedonci, ki so šli domov, tudi nahaja neki Dimitrij Stamen iz Palanke v Macedoniji, ki je na Bolniški Bistrici pekarskega mojstra in gostilničarja Farkasa Krausa ogozdujal za 137 K na ta način, da je jemal pri njem skupno za druge kruh, sam pa spravljaj denar, ki so mu ga odračevali in rekel Krausa, da mu se niso plačali. Ko mu je bilo pa že "prevročje", jo je popihal s svojimi tovariši proti domu. Ko ga je nadstražnik Papler na južnem kolodvoru v Ljubljani ustavil, se mu je legitimiral na ime Stanjko Trasič, a svojo knjižico je imel skrito za noga vlačni. Stamen je imel pri sebi 287 K denarja in se je oddal e. kr. deželnemu sodišču v preiskovalni zapor.

Port Arthur v Leskoven. Piše se nam: Dne 18. sept. prvič večera se je zbralo več fantov v Arhovi gostilni. Pri vinski kapljici — kakor je sploh običajno, se več ali manj govori in vasklo hoče vse vedeti. Pogovor pride tudi na rusko-japonsko vojko. Jedni hvalijo Ruse, drugi Japonce. Zato se pripraviti in kmalu sta dve stranki. "Leskovski Rusi in leskovski Japonci." Po dobri sladki kapljici so se začeli fantje živahneje gibati, tako da mahoma potonejo leskovski Rusi leskovske Japonce na cesto. Svesti si svojega junaškega čina so leskovski Rusi začeli prepevati in napivati Rosom. Med tem pa so bojevit Japonci razsajali po cesti in naskakovali Arhovo gostilno — Port Arthur. Po 5-mem obleganju se končno okoli 1. ure ponoči Rusi sprijemo z Japonci in po kratki krvavi bitki zmaga Rusi. Dva Japonca odnese nezvestna, ostali pa so zapustili bojšče s krvavimi glavami.

Redek slučaj. — Posestnik Jožef Schweiger v Laki pri Črnomlju št. 46, ima na svojem sadnem vrtu jablono, ki je polovica je polna najlepših jabolk, a druga polovica je v najlepšem cvetju kaor spomladi.

Obesil se je v ponedeljek, 19. sept. posestnik France Slunovec v Šmarini pri Cerkljah na Gorenjskem. Našli so ga še le v četrtek, 22. sept. v podgorskem gozdu blizu Kamnika. Pri sebi je imel nad 500 kron gotovine in srebrno uro z verigico. Odkar je slaboglasni Kos za kapelana v Cerkljah, je to že drugi kuget, ki se je v tej furi obesil.

PRIMORSKE NOVICE.

Port Arthur se lahko drži nekoliko let! Z Lloydovim parnikom "Persie", ki je te dni priplul iz Kobe na Japonskem na Reko, je tjakaj dospel kakor se poroča iz Trsta, Čeh Anton Hronec, ki je nekoliko let delal v ladjedelnici v Port Arthurju. Hronec pripoveduje: Japonci so se pripravljali na vojno že več let. Čim je Rusija zato zvedela, je iz Port Arthurja vstavila najmočnejšo trdnjavo na svetu in jo ob pravem času preskrbel s topovi in v veliko množico streljiva in provianta, ki zadostuje za nekoliko let. Z ozirom na to se trdnjava še lahko drži ne mesece, ampak leta. Po mnenju imenovanega Hro-

stopa načelo, da le posredovanje Avstro-Ogrske zamore prinesiti Macedoncem pomoč. Avstrijski konzulat v Bitolju je neprestano oblegan od Macedoncev, kateri prihajajo tja s pritožbami, in konzul Kral jim tudi brezplačno dela prošnje in pritožbe. Sbi so odločno proti tej struji ter jo imenujejo "frakcije forintov" ter dolžijo njene pristaje, da so tajno v avstrijski službi. Voditelji te frakcije so v Bitolju Danilo Jančič, v Prelazu Bela Zelkovič, in Mihajlo Zenda, v Krnjevu Stojčev in Nelčinov, v Ohridi Opronov.

RAZNOTEROSTI.

Nadvojvoda rešitelj. V Satonu ob Jadranskem morju sta se nedavno že potapljala dva mornarja. Nadvojvoda Karol Štefan je zadnji trenotek skočil v morje ter oba rešil.

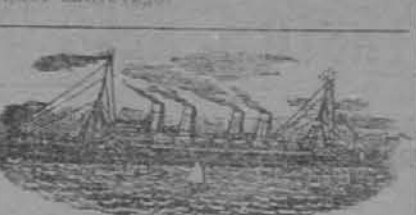
5000 frankov v klobuku. Mlad mož, sin premožnih staršev iz Pariza, si je v pijanosti privoščil šalo ter vzel nekemu kočijažu v njegovi odsotnosti iz voza klobuk. Stražnik, ki je to počenjanje skrivaj opazoval, je odvedel moža na stražnico. Tujak so takoj dognali, da nimajo opraviti s tatom, pač pa so odkrili nekaj zanimivega. V notranjosti klobuka je našel policijski komisar 5000 frankov v papirju, ki so bili, kakor je bilo razvidno na številkah, ukradenih pred petimi leti nekemu pariškemu bankirju. Sedaj je bil prijet tudi kočijaž, čigar last je bil klobuk; toda on trdi, da o zakladu, ki ga je nosil na glavi, ni vedel ničesar.

Ločitev med državo in cerkvijo na Francoskem. — Ministerski predsednik Combes je izjavil, da se da ločitev cerkve od države najbolje izvesti na podlagi Briandovega zakonskega načrta. Briand je socialističen poslanec, ki je izdal tak zakon s svojo frakcijo ter ga tudi utemeljeval v zbornici. Njegov načrt naglasa, da ni dovolj, le razglasiti, da je država ločena od cerkve, ali k večjemu še formalno odpraviti budget, konkordat in poslanstvo pri Vatikanu, temveč razmerje cerkve in države se mora razno na temelju ločitev in objektivne neodvisnosti urediti pozitivno in splošno, t. j. na temelju splošnega prava se mora ustvariti verski in cerkveni zakon, neke vrste versko-politijski zakon. Celi zakon je razdeljen v pet oddelkov. V prvem oddelku razpravlja o načelu svobode glade vere in vesti. Republika zajamej pristo izvrševanje vsakršnih veroizpovedanj, a ne podpira nobene vere ter tudi ne da brezplačnih prostorov ne za verske obrede ne za verske služabnike. V drugem oddelku našteva zakone in naredbe, ki so z novim zakonom odpravljene, tako n. pr. konkordat in vse izdatke za verske namene. Cerkev, župnišča, sinagoge, protestantske cerkve itd., ki jih je država dala cerkvenim občinam in verskim korporacijam, se vzamejo po preteku pol leta, ko stari ta zakon v eljavo, zopet nazaj. Vsi vslužbeni vseh veroizpovedanj, škofje, prelati, župniki, kaplani itd., ki so nad 40 let stari ter služijo že 20 let, dobe dosmrtno pokojnino, ki pa ne sme presegati 1200 frankov. — V 3. oddelku se razpravlja o lastninski pravici do cerkvenih poslopij in v kakke namene naj se dajo v najem — v četrtem oddelku se določa, da so korporacije, ki se bodo pečale po odpravi konkordata z verskimi zadevami, podvržene društvenemu zakonu, koliko bodo smele imeti dohodkov in da bodo morale plačevati dohodninske in vse druge predpisane davke. — Peti oddelek govori o policijski bogočastja. Verski sestanki, hodisi v cerkvi ali kje drugje, so podvrženi predpisom zakona o zborovanju sploh. Verska poslopja se ne smejo rabiti za politične shode. Potem se določajo kazni za motenje verskih obredov, pa tudi duhovnik, ki v izvrševanju svoje službe (v cerkvi, na prižnici itd.) napada ali sramoti vladu in njene zakonite naprave, plača do 3000 gl, globe ter pride do jednega leta v jeto.

Zborovanje ločenih. Dne 20. sept. se je vršilo na Dunaju drugo izredno glavno zborovanje ločenih kat. vere. Prišlo je nad 600 ljudi obojega spola. Govorilo se je o tem, da izvemski Španko, Portugalsko in Avstrijo, so sprejele še vse druge krščanske države popolno ločenje zakona v svoje civilno zakonodajstvo. V Avstriji se še vedno klanjajo dogmi katoliške cerkve ter se izločeno zakonska pogodba iz vrste vseh drugih pogodb. Povdarjalo se je, da ne stremi nikdo za laksnimi postavami in nikdo neče, da bi se zakoni lahkomislnje razcepili, marveč se hoče prav utrditi zakone. Napačno je, da če se kdo moti pri izbiri soproge ali soproga, ostane potem kaznovan s celibatom celo svoje življenje. To vede v dirje zakone ter pomnožuje število nesrečnih nezakonskih otrok. V Avstriji je 200.000 ločenih, ki pripadajo katoliški veri. Zahtevali so spremembo § 111, meščanskega zakonika. Peticija je bila sprejeta soglasno.

Pri železniški nesreči v Ferari je zgorelo tudi več aktov o avstrijsko-italijani-ki trgovinski pogodbi, ki spise je imel seba ponesrečeni ministri podtajnik dr. pl. Bazant.

Bojkot soper električno luč. Mešana ni v Szegedinu bojkotirajo električno luč ter nočejo sprejemati električne luči, dokler se jim esna tako ne zniža, kakor zahtevajo.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Etruria 8. okt. iz Liverpoola z 700 pot. Cedric 8. okt. iz Liverpoola z 252 potniki.
La Touraine 8. okt. iz Havre z 1000 potniki.
Hamburg 9. okt. iz Hamburga z 770 potniki.
Columbia 9. okt. iz Glasgowa z 1200 potniki.

Dospeti imajo:

Ghilia iz Trsta.
Majestic iz Liverpoola.
Albano iz Hamburga.
Germania iz Southamptona.
Ryndam iz Rotterdamu.
Kronprinz Wilhelm iz Bremena.
Koenig Albert iz Bremena.
Finland iz Antwerpena.

Odpluli bodo:

Kaiser Wilhelm der Grosse 11. okt. v Bremen.
Rotterdam 12. okt. v Rotterdam.
Majestic 12. okt. v Liverpool.
Hamburg 13. okt. v Hamburg.
Bremen 13. okt. v Bremen.
La Touraine 13. okt. v Havre.
Cedric 14. okt. v Liverpool.
Graf Waldersee 15. okt. v Hamburg.
Finland 15. okt. v Antwerpen.
Hohenzollern 15. okt. v Genova.
Germania 15. okt. v Liverpool.
Etruria 15. okt. v Liverpool.
Columbia 15. okt. v Glasgow.
Kronprinz Wilhelm 18. okt. v Bremen.
Aurania 18. okt. v Liverpool.
Ghilia 18. okt. v Reka.
Ryndam 19. okt. v Rotterdam.
Oceanic 19. okt. v Liverpool.
La Lorraine 20. okt. v Havre.
Bluecher 20. okt. v Hamburg.
Nanidian 20. okt. v Glasgow.
Arabie 21. okt. v Liverpool.
Belgravia 22. okt. v Hamburg.
Lucania 22. okt. v Liverpool.
Vaderland 22. okt. v Antwerpen.
New York 22. okt. v Southampton.
Prinz Albert 22. okt. v Genova.
Furnesia 22. okt. v Glasgow.

Kje je resnica?

Samo eden zdravnik ne more nikdar jamčiti, da bode ozdravil vsako bolezen, kajti ni eden zdravnik ne more biti strokovnjak za vse bolezni.

O tem dejstvu je vsak razumen človek prepričan. Več bolezni je, ktere mora zdravnik od blizu pregledati, ker jih je nemogoče drugače ozdraviti. Vsak zdravnik je sposoben za jedno vrsto bolezni, ako pa kdo trdi, da zamore ozdraviti vsako bolezen, je to nesposobnost. Po vseh velikeh mestih ustanovljajo zavode za raznotere bolezni in na čelu vsakega oddelka je zdravnik-strokovnjak. Tako je nastal naš NEW YORK UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE, samo da se izpolni ona med slovanskim ljudstvom v Ameriki opazujosa praznosta, kajti siromake, stanujoča daleč od velikih sredstev, običajno nepošteni zdravniki oslepajo. Oni ne vedo, kam bi se obrnili, da bi se rešili bolezni, katera jih tlači.

Universal Medical Institute ima za vsako bolezen posebnega zdravnika-specialista in Vam naznani:

Ako ste bolni. — Ako ste v New Yorku ali daleč proč. — Ako so drugi zdravniki proglasili Vašo bolezen za enozdravljivo. — ako so Vam nevedši zdravniki odvzeli stotine in stotine dolarjev in Vam kljub temu niso povrnili dragocenega zdravja.

Pišite Universal Medical Institute v New York. Pojasnite nam Vašo bolezen odkritosrčno in brez sramovanja, tako natančno, kakor da pišete svojemu prijatelju. Vaš slučaj bolezni bod. zdravniška konferenca preiskala in ako bode str. kovnjak one vrste bolezni, za katero Vi bolujete, uvidel, da Vas zamore ozdraviti, poslali Vam bomo z ekspresom zdravila v katerokoli mesto Zjed. držav, Canade ali Mehike.

V slučaju pa, da je Vaša bolezen neozdravljiva, ali da je treba, da se Vas osobno preišče, odgovorili Vam bomo v slovenskem jeziku ter Vam pojasnili Vašo bolezen.

Vedeti morate, da je več bolezni, ktere ni mogoče ozdraviti le potom življanja zdrvil in tudi več taci, ktere ni mogoče iz Vašega pisma takoj spoznati. Universal Medical Institute ima mnogo električnih strojev, s pomočjo kterih se oslabele osebe krepe, organizmu (životnej sestavi) podeli sa nova moč, suhi se odebale, debeli so osuše, preskrbi se nova moč izmučenim in oslabiljenim, ker stroji zamore muke in bolečine. Rentgenovi ali X žarki omogočijo vpogled v notranjost človeka. Na ta način je videti vse notranje poškodbe, kterih s prostim očesom ni mogoče opaziti. Radi tega Vas lahko ozdravimo, ako imate:

REVMATIZEM. — SRČNE BOLEZNI. — OTEKLO KOŽO. — BOLEZEN NA OČEH, UŠESIH, NOSU, VRATU, ALI NA PRSII. — AKO ZGUBITE LAŠE. — AKO STE BOLNI NA ZELODCU, NA MATERNICI. — AKO IMATE HEMEROIDE. — SPOLSKO BOLEZEN. — ONEMOGLOST PRI SPOLSKEM OBČEVANJU. — AKO STE NERVOZNI. — AKO NEPRAVILNO PREBAVLJATE. — IMATE ASTMO, KAŠLJATE. — NEČUTITE. — AKO STE BOLNI NA MEHURJU, LEDVICAH, JETRIH, IIA.

Ali ako imate katerokoli drugo bolezen, obrnite se na Universal Medical Institute, kjer so zdravniki-strokovnjaki, kteri Vam bodo pojasnili Vašo bolezen. Ako ste ozdravljivi, je njih stvar brezpogojna gotovost, kajti v Universal Medical Institute se za vsako sprejeto zdravljenje jamči; ako je pa bolezen neozdravljiva, se Vam to naravnost brez ovinkov naznani, da ne trošite zaman dragega denarja.

Ako ste v kteremkoli kraju, pišite nam in zvedeli bodete, v čem obstoji Vaša bolezen.

Tu Vam je naš naslov:

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE
30 WEST 29th ST., blizu B'way, NEW YORK.

Uradne ure: Vsaki dan od 10. do 12. ure dop. in od 2. do 7. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 1. ure predpoludne.

Frank Sakser

109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.

DENARJE

posiljam najceneje in najhitreje v staro domovino. Milijone kron pošljam vsako leto Sloven-
cem in Hrvatom domu in ni čuti glasu o nepravilnosti! Kaka redka pomota se pa dogodi vsled slabo pisanih naslovov in pošt.

Sedaj pošljam 100 kron za \$20.50
in 15 centov poštarine, bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

PAROBRODNE LISTKE

prodajam po izvirnih cenah in potnikom koli-
kor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi, po kateri železnici in kedaj pride v New York in paš mož ga počaka na postaji, odredi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soboto in cen hotel. Ako kdo sam pride v New York na kako železniško postajo in se ne ve kam obrniti, naj gre na postajo in pokliče 3795 Cortlandt, ali connect three seven nine five Cortlandt in potem se z nami slovenski pogovori ter pridemo ponj. Za telefon se plača 25 centov in prihrani dolarje. To je zelo važno!

Z veleštovanjem

FRANK SAKSER,

109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y.

Vsakdo naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno. V tem obstoji zvijača in mnogokrat prevara.

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt

Listek.

Milko Vogrin.

Nevala. Spisal dr. Stojan.

(Dalje.)

To pripovedovanje delalo je velik utis na našo družbo. Baronu Robertu bilo je sedaj vse jasno kakor beli dan. Spoznal je, da je njegov sluga po strašnem naključju zadel Riharda namesto Vogrina, in Vogrin sam je nato rešil prijatelja. Nezapodano mu je bilo sicer vse to, ali Rihardovim besedam, ktere je baš Olga v družbi ponavljala, moral je na vsak način verjeti.

Strašna nevolja in srd bral se je Robertu pri tej priliki iz obli. Same jeze se je grizel v ustnice, da mu je ves našt na tko izpodletel. Pisanim, gadovim očesom gledal je zdaj na onega pred seboj, ktere ga je mislil mrtvega in nad čegar smrtjo se je že raval.

"In Vogrin, njegov tekmeč, njegov največji sovražnik, rešil je zdaj Riharda iz smrtne nevarnosti, pridobil si hvalenost pri Skenovskih in postal še iskrenjši prijatelj in večji ljubimec Olgi in Rihardu, nego je bil poprej! — In Olga je bila sama z njim v jednom in istem čolnu na jezeru! Rihard ju je pustil obadva po noči, o polnoči in samem skupaj veslati! In Olga je bila sama, čisto sama z Vogrinom tedaj, ko sem jaz mislil, da uničim njega na veke! Kaj se je vse utegnulo med tem z Olgo gojiti, kaj sta govorila med seboj, kaj počela?"

Take strašne misli so se porajale v Robertovi glavi. Temnilo se mu je pred očmi. Komaj se je premagoval, da ni zgrabil svojega tekmeča in mu zabodel bričko sabljo v njegove prsi, naj bi mu bruhnila črna kri iz njih ter močila strop in tla! Zaradi tega pa so bile tudi Robertove besede zbadljive in rezke. Kazale so, kako sovražno goji on proti Vogrinu.

Ko so namreč po tem pojasnilu nopa Skenovska, Olga in dr. Sirknik častitali Vogrinu, da je srečno rešil Riharda tako nepričakovane smrti, pristavil je baron Robert:

"To je celo naravno, da je moral gospod Vogrin rešiti Riharda iz te nevarnosti, ako hoče, da on sam to popravi, kar so pregrešili njegovi rojaki nad njim, nad njegovim prijateljem!"

"Kako je to razumevali, gospod baron?" vpraša hitro Vogrin.

"Jaz si mislim, da je nekdo Riharda napadel hotel, da ga oropati, to je, vzeti mu denar in obleko", odvrne naglo Olga. "Večkrat sem že videl takih sumljivih ljudi tdi okoli hodečih, ki le o repanju in kraježi žive. Sploh je vse ljudstvo tu jako ubogo, siromašno in nizko. Samo čuditi se je, da še ljudje pri belem dnevu nas tujih gostov ne napadajo ter nas zavratno ne ubijajo!"

"Pomislite, gospod baron, kaj govorite", opominu nato resno Vogrin. In kri mu je šinola v glavo same jeze, da se drzne tujec tako nevarno sumničiti in obrekovati njegove revne rojake. Zatorej nadaljuje ves razsrjen:

"Naše ljudstvo je res ubogo in siromašno, ako ga bogatim ogrskim magnatom primerjamo, ali ono ima toliko, kolikor potrebuje. Največ vredno pa je to na njem, da je ono pošteno in da se o tem redi, kar si samo pride la in prisluži. V njem je sicer malo plemstva, ali zato več plemenitosti! Jaz protestujem odločno proti Vašoj izjavi in terjam od vas, da mi svoje besede ali prekličate, ali pa njih resnico dokažete!"

Olga in dr. Sirknik sta bila kaj vesela, da je Vogrin Robertu tako ostrili in gorkih povedal. Vse je potihnilo, ko je nehal Vogrin govoriti. Nikdo izmed družine si ni upal črhnoti. Vse je čakalo, kaj poreče nato Robert. Olgi pa se je srce samega strahu treslo. Barva se je menjavala za barvo na njenem licu, ko je pomislila, kako huda nasprotnika si tu stojita čelo ob čelo. Njena duša in srce je čutilo, da ne obrodi to za njo in Vogrina nič dobrega. Zaradi tega pogleda mater, proseč jo z milim očesom, naj pomiri ljuta leva. Ali Olgin pamet in glava dajala je Vogrinu prav. Ona je bila po lastnem skušanju prepričana, da baron Robert tukajšnje slovensko ljudstvo krivo obdi in ga le obrekuje, kakor je obrekoval mater in njo pred njenim očetom!

"Dokazila drugača ni treba", odgovori Robert na odločne besede Vogrinove, "kakor je to, kar nam je baš gospica Olga povedala. Riharda je v istini nekdo napadel, in to je dovolj. Kdo bi pa to bil, je vse jedno, najbrže pa Vaših vaščanov Doljancev nekdo, ki se je hotel a plenom obogatiti. Ali to mu je k sreči izpodletelo."

Tako je moje mnenje in gotovo tudi opravičeno. Videl sem že marsikterkrat ljudi sumljivega lica in stanu pohajajoče na onem, to je Vašem obrežju. Bili so kakor pravi roparski kandidati, ki šlijo in prelijo na tujca kakor mačka na zajca. Jaz sam sem se bil že takih postopavcev zbal. Zaradi tega pa tudi ne hodim rad brez sablje na vas kraj!"

"To je vse prazno, gospod baron", odgovori mirno Vogrin. "A dobro! Naj velja tedaj vaša, da je nekdo naših ljudi o polnoči napadel Riharda, in to na onem, našem obrežju! — A kdo bi ga bil napadel, pa vprašam Vas, milostljiva gospa, ki tudi poznate ljudi v sosesčini ter veste, kdo vam je prijatelj in kdo ne! Kdo bi ga bil torej utegol napasti, kaj mislite, milostljiva gospa?"

"Na to vprašanje vam ne vem odgovoriti", odvrne Skenovska. "Sploh se mi pa zdi, da nimamo v okolici nobenega sovražnika, ki bi nam hotel kaj hudega storiti. Riharda pa skoro itak med kmeti nikdo ne pozna. A zakaj bi ga šel kdo napadat, saj si lahko vsakdo misli, da nima mnogo denarja seboj! Celo neverjetno je pa tudi to, da bi kdo onega, kogar misli oropati, vrzel prej v vodo, nego bi ga oplenil. To vse ni tedaj resnično podobno. Zatorej pa tudi ne morem jaz tukajšnjih, to je vaših rojakov, gospod Vogrin, dolžiti takega zločinstva!"

"Dalje pa je treba i to le pomisliti, moja gospoda", nadaljuje zopet Vogrin. "Kdor namerja Riharda napasti, ne pričakuje ga o polnoči na onem obrežju, kamor on nikdar ob tej uri ne vesla, temveč tam, kamor on sam večkrat zahaja. Vaše mnenje gospod baron, je torej celo neopravičeno, da nesmiselno, ker vse okolnosti nasprotno pričajo."

A tudi od občine sem zvedel, da nikjer tu blizu takih potepuhov in klatačev, ki bi po noči na jezeru in ob njem ljudi napadali. Kaj takega cela občina ne pomin, in se tudi zgodilo ni, odkar prva hiša v Porečah stoji. Zakaj bi morali torej ravno moji vaščanje napadati Riharda, ki so ga še le tedaj prvokrat videli, ko smo netili kres?"

"Takih okolnosti in izgovorov navajati ni težko", odvrne nato Robert bolj mirno in že malo poparjen. Videlo se mu je, kakor da bi bil v osino gnezdo dregol, a potem se je takoj zbal, da bi ga one hude ne opikale. Zatorej pristavi: "Jaz si ne morem kaj, da še kljub temu vendar pri svojem mnenju ostanem; zakaj prepričan sem, da zločinski dogodek sam dovolj jasno za me govori."

"Dovolite, gospodje, da jaz nekaj pristavim", jame nato Olga. "Slobodno, gospica", kliče dr. Sirknik in Vogrin, a baron je molčal navlašč.

"Ko smo šli mi trije, Rihard, jaz in Vi, gospod Vogrin, v nedeljo po večerji skozi gozd, slišali smo, da je nekdo zažvižgal. Mene je takoj hud strah pretresel. Zbala sem se bila za Vas, gospod Vogrin, da bi se vam samim na jezeru ne pripetilo kaj neljubega. Zdi se mi, kakor da bi bilo to neko znamenje za onega, ki je imel prežati — a ne na Riharda, temveč na vas, gospod Vogrin! Ali ni to verjetno, gospodje?"

Vsi so tem besedam pritrjevali, le Robert je smej se pristavil: "To je vse prazno, gospica. Kdo bo gospoda Vogrina zalezoval, ki je tu doma in pozna vsakega človeka? To je nesmiselno!"

(Dalje prihodnj.)

Nad 30 let so je obnašal
DR. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAPO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.



Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobre črne in belo vino od 35 do 45 centov galona; stare belo ali črno vino 50 centov galona. Rosling 55 ct. galona. Kder kupi manj kakor 50 galon vina, mora dati \$2.00 za posodo.
Drožnik od \$2.35 do \$2.75 galona; elivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust.
B splošno
ŠTEFAN JAKSHE,
F. O. Box 77, Crockett, California.
Central Coast Co.

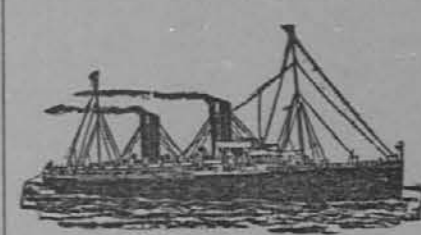
GOTOVE

denarje največje kupi pri F. SAKSERJU 109 Greenwich St., New York.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



ULTONIA
SLAVONIA
PANNONIA

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlašč za potnike medkrova in bodo pljuli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

generalni agentje,

31 Broadway, New York.

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street, NEW YORK

v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé.....

stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

Čenjenim rojakom namenjaj, da so

HARMONIKE,

ktere jaz izdelujem, v Washingtonu patentirane za Ameriko. Zelo je izvrstne in solidne. Cene so zelo nizke in sem prepričan, da bodo odjemalci zadovoljni.

Najtopleje se priporoča

John Golob,

293 Bridge St., Jeliet. Ill.

Math. Grahek,

1201-1203 Cor. Masa in Santa Fe Ave. PUEBLO, COLORADO,

priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo možkih oblik in obval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo

grocerijskega blaga

in železnine; v zalogi ima tudi Trnerjevo grenko vino.

Pošiljam denarje v stare domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.

Za obilen obisk se priporoča **MATH. GRAHEK, lastnik.**

Lepo urejena
SLOVENSKA GOSTILNA
v Ely, Minn.,

v kateri vedno točim izvrstno pivo, fine vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smodke. Dalje namenjaj rojakom, da pošiljam denarje v staro domovino in sem v zvezi s g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih sadevah glede vožnjih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z veleštvovanjem
IVAN GOVŽE

Telefon št. 59.

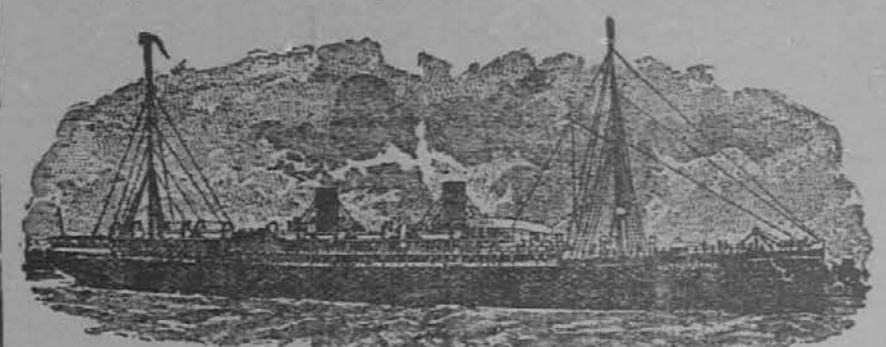
GEORGE L. BROZICH,
slovenski notar,

Ely, Minnesota,

se priporoča Slovincem v Ely in okolici za izvrševanje raznega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdelujem vsake vrste prepisna pisma, poročila (bonde), polnomoci (Vollmacht) in vse druge v to stroko spadajoča dela. Čskrbujem tudi zavarovalnino proti ognju ali na življenje v najboljsh ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

telefon kadar dospel na kako postajo v New York in na vsi kako priti k FR. SAKSERJU. Pokličite številko 8795
Certland in govori slovensko.

Compagnie Generale Transatlantique. (Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vijaka.....	12,000 ton,	25,000 konjskih moči
"La Savoie" " " " " " " " " " "	12,000 " "	25,000 " "
"La Touraine" " " " " " " " " " "	10,000 " "	12,000 " "
"L'Aquitaine" " " " " " " " " " "	10,000 " "	16,000 " "
"La Bretagne" " " " " " " " " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Champagne" " " " " " " " " " "	8,000 " "	9,000 " "
"La Gascogne" " " " " " " " " " "	8,000 " "	9,000 " "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča St. 42 North River, ob Morton St., New York:

*LA TOURAINE	13. okt. 1904.	*LA LORRAINE	17. nov. 1904.
*LA LORRAINE	20. okt. 1904.	La Gascogne	24. nov. 1904.
La Bretagne	27. okt. 1904.	*LA SAVOIE	1. dec. 1904.
*LA SAVOIE	3. nov. 1904.	*LA TOURAINE	8. dec. 1904.
*LA TOURAINE	10. nov. 1904.	*LA LORRAINE	15. dec. 1904.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemske in pošto Zedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko
Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo:

iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE,

39 BROADWAY, NEW YORK, 90-2 DEARBORN ST., CHICAGO, ILL.

Podpisani naznanjam rojakom Slovincem in bratom Hrvatem, da sem odprl

NOV SALOON,

1401 So. 13th St., OMAHA, NEBR.,
v katerem točim vedno sveže svetovno-znamenito ANHAEUSER & BUSCH, fina vina in likerje. Na razpelo imam lepe dvorane za veselice.
V obilen obisk se priporoča

JOSIP B. PEZDIRTZ.

Ali hočete potovati v Evropo?

N. JOHNSON,

40 Second St., Hoboken, N. J.,

potrebuje močne moze, kteri se lahko na Nemško vozijo in za to delajo na parniku.

Vsakdo naj pride za potovanje pripravljen.



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnje do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevu.

Oglasite se pri:

C. M. COX, City Ticket Agent,
313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bomo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar valuzbenec Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvoru.

Rojaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

GOSTILNO,

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE ŠMODKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobi vsak dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj na postaji vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znancev. Ako kedo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Mene geslo toraj bodi:

svoji k svojim!

Martin Muhic, lastnik.